

SONY[®]

使用手冊

Stereo Bluetooth[®] Headset
SBH54

內容

簡介.....	3
功能概覽.....	3
硬體概覽.....	3
狀態圖示概覽.....	4
基礎.....	5
充電.....	5
開啟及關閉.....	5
開啟顯示幕.....	5
調整音量.....	5
目錄選項.....	5
配戴指示.....	6
開始使用.....	7
準備使用您的 SBH54.....	7
重新連線耳機.....	7
重設耳機.....	7
使用您的耳機.....	9
使用 SBH54.....	9
透過您的 SBH54 處理通話.....	9
使用 SBH54 播放音樂.....	10
使用 SBH54 檢視事件通知.....	10
使用文字轉換為語音.....	11
超出範圍提示通知.....	11
隱藏私人資訊.....	11
將 SBH54 同時搭配兩個裝置使用.....	11
法律資訊.....	13
Declaration of Conformity for SBH54.....	14

簡介

功能概覽

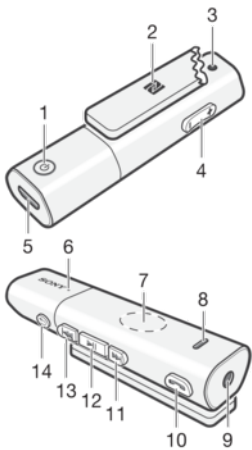
您的 SBH54 Stereo Bluetooth® Headset 是專為方便您在旅途中使用而設計的。您可以將耳機搭配 Android™ 裝置使用，例如智慧型手機或平板電腦，或和支援藍牙的非 Android 裝置(如智慧型手機或音樂播放器等)搭配使用。與相容裝置配對時，您可以使用 SBH54 來執行下列部分或所有的動作：




- 處理來電，如接聽或拒絕來電。
- 從音樂播放裝置串流音樂。
- 直接從 SBH54 的通話記錄*撥打電話。
- 顯示事件通知，如文字訊息、電子郵件、行事曆事件提醒及來自社群網路服務*的更新。
- 聆聽事件通知*。
- 執行其他基本的待辦事項，如表示時間。

當藍牙耳機與一組有線耳機(具備天線功能)連接時，您也可以將 SBH54 當作獨立的 FM 收音機。

*若要使用這些功能，您必須使用支援相關功能(如處理通話與訊息功能)的 Android™ 裝置。同時，您也必須在 Android™ 上安裝 SBH54 應用程式。

硬體概覽



1	電源鍵 	按住按鍵即可開啟/關閉耳機。 耳機關閉時，長按 15 秒不放即可重設耳機。
2	NFC 偵測區域	進行 NFC 交易時使用其他裝置碰觸此區域。
3	麥克風	
4	音量鍵 	按音量鍵上端或下端可調整音量。
5	Micro USB 連接埠	插入連接線可為電池充電。
6	麥克風	
7	顯示螢幕	
8	喇叭	
9	耳機插孔	有線耳機的 3.5 公厘輸入。
10	通話鍵 	按下後可以： <ul style="list-style-type: none">• 接聽或結束來電。• 檢視新的事件通知。 按住以：

- 拒絕來電。
- 開啟通話記錄。
- 啟動語音搜尋。

11 下一首鍵▶▶

按下以前往：

- 下一筆通話記錄。
- 下一個目錄項目。
- 下一首樂曲。
- 下一個儲存的頻道。
- 以每次 0.1 MHz 的間距向上調整 FM 頻率波段。

按住以：

- 向上調整頻率波段以搜尋廣播頻道。

12 音樂鍵/動作鍵▶▶

按下後可以：

- 播放或暫停目前播放的樂曲。
- 播放或暫停 FM 收音機。
- 選取目錄項目。
- 檢視新的事件通知。

按住以：

- 在通話期間將麥克風靜音。
- 在 FM 頻道模式與 FM 搜尋模式之間切換。

13 上一首鍵◀◀

按下以前往：

- 先前的通話記錄。
- 前一個目錄項目。
- 上一首樂曲。
- 上一個儲存的頻道。
- 以每次 0.1 MHz 的間距向下調整 FM 頻率波段。

按住以：

- 向下調整頻率波段以搜尋頻道。

14 返回鍵/目錄鍵↶

按下後可以：

- 開啟或關閉目錄
- 返回上一步。

狀態圖示概覽

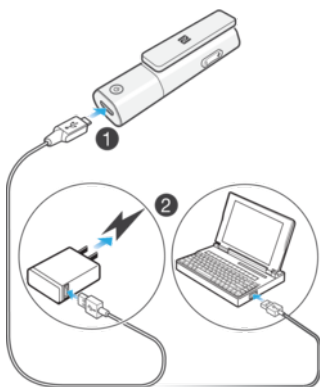
	電池充電電量
	電池充電中
	來電
	撥出的電話
	進行中的通話
	音量指示器
	麥克風設為靜音
	聽筒模式已啟動

基礎

充電

首次使用 SBH54 Stereo Bluetooth® Headset 之前，請先使用原廠 Sony 充電器充電約 1 小時。


為 SBH54 充電




- 1 將 USB 充電器連接線的一端插入充電器或插入電腦上的 USB 連接埠。
- 2 將連接線另一端插入 SBH54 的 Micro USB 連接埠。

開啟及關閉

開啟 SBH54

- 按住  直到顯示幕開啟。

關閉 SBH54

- 按住  直到顯示幕關閉。

開啟顯示幕

如果您未使用 SBH54 上的顯示幕，該顯示幕會在一段短時間之後關閉。這可以節省電力並保護您的個人資訊。

啟動顯示幕

- 按 SBH54 上的任一鍵。

調整音量

變更通話或音樂的音量

- 通話期間或聆聽音樂時，按下 **+** 或 **-**。

目錄選項

SBH54 提供下列目錄選項：

	編輯設定
	檢視新事件
	播放相容裝置上的音樂
	檢視通話記錄



- ! 只有在您的耳機已配對並連線至 Android™裝置，而且該裝置已安裝 SBH54 應用程式時，才會出現新事件圖示與通話記錄圖示。

開啟目錄

- 按下任一鍵以啟動 SBH54 顯示幕，然後按下↩。

瀏覽目錄

- 1 開啟耳機目錄後，按下▶▶或◀◀即可瀏覽其他目錄選項。
- 2 按下▶||即可開啟選取的目錄選項，或按下↩返回上一步。

配戴指示



如果在戶外使用 SBH54，並希望能發揮最佳功效，建議將身上攜帶的手機與 SBH54 裝置置於身體同側。

- ! 購買 SBH54 時即隨附一組支援 CTIA 標準的有線耳機。您可以使用其他款式的耳機，但那些耳機可能無法順利搭配 SBH54 使用。

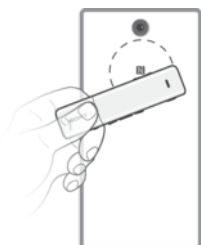
開始使用

準備使用您的 SBH54

您可以使用會自動啟動配對作業、連線及設定程序的 NFC 來設定您的 Stereo Bluetooth® Headset，或使用手動的藍牙選項以手動方式設定裝置。



若要讓您的 SBH54 正常運作，請確認 Android™裝置上已安裝 SBH54 應用程式。

使用 NFC 設定 SBH54



- 1 請確認您的 SBH54 已充飽電力。
 - 2 **Android™裝置**：確認已開啟 NFC 功能，並確定螢幕為作用中且未鎖定。
 - 3 將 Android™裝置放在 SBH54 上方，讓兩個裝置的 NFC 偵測區域互相接觸，然後遵循 Android™裝置上的指示安裝 SBH54 應用程式。
- 💡 即使 SBH54 已關閉，仍可使用 NFC 進行設定。當 SBH54 的 NFC 偵測區域接觸其他 NFC 裝置，即會隨即開啟。如果您在使用 NFC 將 SBH54 與 Android™裝置配對時發生問題，請試著透過藍牙進行手動連線。

使用藍牙設定 SBH54

- 1 請確認您的 SBH54 已充飽電力。
- 2 **Android™裝置**：確認藍牙功能已開啟。
- 3 關閉耳機。
- 4 **耳機**：按住 ，直到顯示藍牙圖示  為止。
- 5 **Android™裝置**：掃描藍牙裝置，然後在可用裝置清單中選取 **SBH54**。
- 6 **Android™裝置**：依照螢幕出現的配對指示操作。

重新連線耳機

若發生連線中斷的情況，舉例來說，已連線的 Android™裝置超出範圍時，您的耳機就會自動不斷地嘗試重新連線。發生此情況時，可以利用任何按鍵強制配件重新嘗試連線，或者可以利用 NFC 將兩部裝置重新連線。

強制耳機嘗試重新連線

- 1 Android™裝置：確認藍牙功能已開啟。
- 2 按下耳機上的任意鍵。
















使用 NFC 將耳機重新連線

- 1 **Android™裝置**：確認已開啟 NFC 功能，並確定螢幕為作用中且未鎖定。
- 2 將您的 Android™裝置靠近耳機，讓兩者的 NFC 偵測區域可互相接觸。

重設耳機

當 SBH54 的行為異常時，請加以重設。重設 SBH54 時，配對裝置的所有資訊都會刪除。

重設 SBH54

- 1 按下  以開啟目錄。
 - 2 按下  或  以選取 ，然後按下 。
 - 3 按下  或  以選取 ，然後按下 。
 - 4 按下  或  以選取 ，然後按下 。
-  若要重設，您也可以 **在 SBH54 關機後**，按住  15 秒。

使用您的耳機

使用 SBH54

您可以使用 Android™ 裝置上的 SBH54 來檢視和變更耳機設定。SBH54 中的設定精靈可引導您完成首次的耳機設定程序。

將耳機設為響鈴時發出震動

- 1 從 Android™ 裝置的應用程式主畫面中，尋找並輕觸 **SBH54 > ⋮ > 設定**。
- 2 輕觸 **震動**，然後將 **關閉** 旁的滑桿拖曳至 ON(開啟)位置。

透過您的 SBH54 處理通話

您可以透過 SBH54 處理來電通話，如接聽或拒絕來電。耳機顯示幕會顯示來電者的電話號碼。如果將耳機搭配 Android™ 裝置使用，則當您已將來電者儲存為 Android™ 裝置上的連絡人時，來電者的名稱也會一併顯示。未將有線耳機連接至耳機時，您可以使用 SBH54 裝置上的聽筒接聽來電。您也可以使用耳機的通話記錄撥打電話。

- ⚠ 基於安全起見，請不要在開車時使用 SBH54 與聽筒直接接聽來電。

開啟通話記錄功能

- 1 從 Android™ 裝置的應用程式主畫面中，尋找並輕觸 **SBH54 > ⋮ > 設定**。
- 2 輕觸 **通話記錄**，然後將 **關閉** 旁的滑桿拖曳至開啟位置。

接聽電話

- 聽到來電提示時，請按下 **↶**。

從 SBH54 的通話記錄撥打電話

- 1 按下 SBH54 顯示幕上的任一鍵，然後按住 **↶** 以開啟通話記錄。
- 2 按下 **▶▶** 或 **◀◀** 選取要撥打的連絡人或號碼，然後按下 **▶▶** 即可撥打電話。

- ! 若要直接從 SBH54 存取通話記錄，您必須在連接的 Android™ 裝置上安裝 SBH54 應用程式。

結束通話

- 通話時，按動作鍵 **↶**。

拒絕通話

- 聽到來電提示時，按住動作鍵 **↶**。

接聽插撥

- 通話期間聽到來電提示時，請按下動作鍵 **↶**。進行中的通話會改為保留通話。
- 💡 您也可以按下一首鍵 **▶▶** 或上一首鍵 **◀◀** 以切換至另一通通話，並將目前的通話改為保留通話。

拒絕插撥

- 通話期間聽到來電提示時，按住動作鍵 **↶**。

在通話期間將麥克風設為靜音

- 按住選取鍵 **▶▶**。






將進行中的通話傳輸到手機

- 通話時，請同時按下 **▶▶** 和 **◀◀**。
- 💡 您也可再次同時按 **▶▶** 和 **◀◀** 將進行中的通話傳輸回 SBH54。

使用 SBH54 播放音樂

當您的 SBH54 與 Android™ 裝置連線時，可以透過耳機播放裝置中的音樂。或者，您可以聆聽耳機內建的獨立 FM 收音機。開始聆聽音樂之前，您必須選取音樂來源。

聆聽音樂

- 1 開啟藍牙裝置中的音樂播放器應用程式，然後選取您要聆聽的樂曲。
- 2 開啟 SBH54。
- 3 按下  以開啟目錄。
- 4 按下  或  以選取 。
- 5 若要播放目前的樂曲，請按下 。






在樂曲間移動

- 按下一首鍵  或上一首鍵 。

快轉或倒轉音樂樂曲

- 按住下一首鍵  或上一首鍵  以快轉或倒轉到您想要聆聽的位置。



聆聽 FM 收音機

- 1 確認耳機已連接至 SBH54。
- 2 開啟您的 SBH54。
- 3 按下  以開啟目錄。
- 4 按下  或  以選取 。
- 5 按下 。






搜尋廣播頻道

- 聆聽 FM 收音機時，按住下一首鍵  或上一首鍵 。





手動變更廣播頻率

- 聆聽 FM 收音機時，按下一曲鍵  或上一曲鍵 ，以每次 100kHz 的幅度向上或向下調整頻率。

儲存廣播頻道

- 1 聆聽 FM 收音機，可同時按住  和  以開啟儲存選單。
- 2 按下  或  以選取想要的頻道位置，然後按下 。

聆聽儲存的廣播頻道


- 1 聆聽 FM 收音機時，按住 。
- 2 按  或  即可選取儲存的廣播頻道。
- 3 按住 。

使用 SBH54 檢視事件通知

您可以在 SBH54 的顯示幕上收到下列類型的通知(來自配對的 Android™ 裝置)：

- 文字訊息。
 - 電子郵件。
 - 行事曆事件提醒。
 - 社群網路服務(如 Facebook™ 與 Twitter™)的更新。
- ! 若要在 SBH54 上使用上述的功能，您必須先在您的 Android™ 裝置上安裝相關的文字訊息、電子郵件、行事曆以及社群網路應用程式。

開啟「接收通知」功能

- 1 從 Android™ 裝置的應用程式主畫面中，尋找並輕觸 **SBH54**  **設定**。
- 2 輕觸 **通知來源**，然後將 **關閉** 旁的滑桿拖曳至開啟位置。

選擇要轉發至 SBH54 的通知

- 1 從 Android™裝置的應用程式主畫面中，尋找並輕觸 **SBH54 > 設定 > 接收通知**。
- 2 將**關閉**和**通知**旁的滑桿拖曳至開啟位置。
- 3 輕觸**通知來源**，然後選取所需的應用程式。

檢視 SBH54 上的事件通知

- 通知出現時，請按下▶||。

使用文字轉換為語音

您在 Android™裝置上收到通知時，可以選擇在 SBH54 中聆聽相關事件的資訊。例如，您可以聆聽電子郵件、文字訊息或行事曆提醒。如果事件資訊包含文字，在應用程式讀出這些文字的同時，這些文字也會顯示在耳機上。若要使用「文字轉換為語音」功能，您必須先透過 SBH54 應用程式開啟此功能。

- ! 「文字轉換為語音」功能並未支援所有語言。如果您想使用未列在預設中的語言，則必須下載並安裝支援的語音引擎和文字轉換為語音的語音。

開啟文字轉換為語音功能

- 1 從 Android™裝置的應用程式主畫面中，尋找並輕觸 **SBH54 > 設定**。
- 2 輕觸**接收通知 > 文字轉換為語音**，然後選取一個 TTS 引擎。

超出範圍提示通知

當您開啟超出範圍提示通知功能時，如果遠離 Android™裝置，就會收到通知。如果您的 SBH54 與已連線的 Android™裝置之間的距離太遠以致連線中斷，SBH54 就會以三次簡短震動通知您。此功能預設為關閉。

開啟超出範圍提示通知功能

- 1 從 Android™裝置的應用程式主畫面中，尋找並輕觸 **SBH54 > 設定**。
- 2 輕觸**通知來源**，然後將**超出範圍提示**旁的滑桿拖曳至 ON(開啟)位置。

隱藏私人資訊

您可以透過開啟隱私權功能，在 SBH54 隱藏來電或撥出電話的姓名和電話號碼，以及傳入事件通知的詳細資料。當這個功能啟動時，耳機顯示幕只會為來電、撥出的電話及事件通知顯示圖示。

開啟隱私權功能

- 1 從 Android™裝置的應用程式主畫面中，尋找並輕觸 **SBH54 > 設定**。
- 2 輕觸**隱私權**，然後將**關閉**旁的滑桿拖曳至 ON(開啟)位置。

將 SBH54 同時搭配兩個裝置使用

您的 SBH54 支援兩種連線模式：多點模式與單點模式。多點模式讓您能夠同時管理兩個連線，例如，它能讓您在一個裝置上處理通話，並同時在另一個裝置上播放音樂。在您成功完成耳機與第二個裝置的配對後，必須手動切換至多點模式。如果停止使用兩個裝置其中之一，則您應該手動切換至單點模式。

您的 SBH54 會記住配對的兩個裝置。透過將單點模式切換回多點模式，您可以輕鬆地與先前配對的裝置進行重新連線。系統會自動偵測先前配對過的裝置。

如果您的 SBH54 與兩個 Android™裝置配對，則您必須選取其中之一做為在耳機上檢視事件通知與處理通話的主要裝置。

- ! 在多點模式中，您最多只能配對至兩個裝置。如果您讓 SBH54 與第三個裝置配對，系統會將最先配對的裝置自耳機記憶體移除。













使用 NFC 將 SBH54 和第二個裝置配對

- 將第一個裝置與 SBH54 配對後，重複操作相同的指示步驟，這些步驟會說明如何將耳機與另一個裝置配對。

使用藍牙將 SBH54 和第二個裝置配對

- 將第一個裝置與 SBH54 配對後，重複操作相同的指示步驟，這些步驟會說明如何將耳機與另一個裝置配對。

選取裝置作為主要裝置

- 1 按下  以開啟目錄。
 - 2 按下  或  以選取 ，然後按下 。
 - 3 按下  或  以選取 ，然後按下 。
 - 4 按下  或  以反白顯示想設為主要裝置的代表圖示，再按下 。
- ! 您也可以可以在 SBH54 應用程式內輕觸 **選取連線類型** 以選取一個裝置作為主要裝置。

法律資訊

Sony SBH54



使用之前，請先閱讀另附的**重要資訊**小手冊。

本使用手冊由 Sony Mobile Communications Inc.或其當地聯屬公司印製。本使用手冊不包含任何保固項目。Sony Mobile Communications Inc.可能因印刷錯誤、最新資訊有誤或因程式和/或設備改良而隨時對本使用手冊進行修改，恕不另行通知。前述更動將納入本使用手冊之後續版本。

版權所有。

©2015 Sony Mobile Communications Inc.

藍牙裝置之間的互通性和相容性有所差異。裝置幾乎都支援使用藍牙規格的產品。1.2 或更新版本及耳機或免持裝置模式。

Sony 是 Sony Corporation 的商標或註冊商標。「藍牙」是 Bluetooth (SIG) Inc.的商標且已獲授權使用。所有其他商標屬於其各自所有者的財產。版權所有。

本文所述之所有產品和公司名稱為其各自所有者的商標或註冊商標。任何未經明示授予的權利均予保留。所有其他商標均屬於其各自所有者的財產。

如需詳細資訊，請造訪 www.sonymobile.com。

所有圖片僅供功能說明參考，請以實際配件為準。

Declaration of Conformity for SBH54

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0210** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0210** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0210** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **RD-0210** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklærer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0210** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0210** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0210** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0210** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0210** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0210** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0210** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0210** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0210** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0210** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0210** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0210** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0210** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0210** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0210** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0210** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potjuje, da je tip radijske opreme **RD-0210** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0210** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0210** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0210** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0210** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.